

LECTURAS

LA VIDA COMIENZA MAÑANA

Un poco tarde ha llegado a España esta novela de Guido da Verona. Publicada en 1912 y, cuando de ella se han tirado en Italia más de ciento cincuenta mil ejemplares, se traduce al castellano esta obra singular por su amoralidad y por su innegable fuerza dramática.

Su autor, quien ha superado en su patria la popularidad de D Annunzio y de Fogazzaro, ha sido comparado, infelizmente a nuestro juicio, con D. Juan Valera tan sutil y tan delicado. Nos parece que, ni aún utilizando un paginismo más ficticio que real, se puede establecer parangón entre el aristocratismo, un poco exótico, de Valera y las amargas escrituras de La vida comienza mañana. El escritor modenés, anarquista teórico, revolucionario audaz, no casa bien con el suave humorismo de Valera, ni es lícito establecer relación entre las ironías joviales de nuestro D. Juan con las ferocidades egoístas de Verona. Entre un creyente y un áteo media la distancia esencial que hace imposible un encadenamiento espiritual entre ambos.

La vida comienza mañana es una novela de pasión hirviente, un libro de morbosa delectación, compuesto de tal suerte que sólo habiéndolo vivido se le puede escribir. No es un libro de entretenimiento, ni un ejemplar de amena distracción. Se trata de una obra de polémica, intersección entre ciencias arraigadas, propaganda contra sectas dogmáticas. Por eso su lectura no es remanso de placidez—y aquí surge inevitablemente otra fundamental discrepancia con el arte de novelar de Valera. Es el grito hiriente de una conciencia, puesta más allá del mal y del bien. Es la protesta airada de un superhombre, colocado, por espontáneo impulso de su voluntad, en las regiones donde la duda no existe, por que su positivismo filosófico no admite más ciencia que la experimental, suministrada por el testimonio de los sentidos y que así juzga terminada la misión del hombre sobre la tierra al acabarse su vida organizada.

Un espíritu, al tanto de estas cosas, quizás enlace la novela con El inferno, de Barbuse, superior en poder descriptivo de la materia inerte, pero de menos intensidad en el vigor humano; con El sentido de la muerte, entendiendo el apostolado restaurador del Bourget como renovación del sentimiento religioso de una Francia afligida y con El santo, donde Fogazzaro expone los problemas religiosos del día en la forma más sugestiva y palpitante. Esto en orden al procedimiento artístico, pues en razón de las tendencias bien claras sus diferencias sustanciales.

Dos jóvenes de talento, empujados, luchan por realizar sus ideales. En la oscuridad en que viven, tal empresa parece debilmente difícil; pero, como acontece siempre, cuando se anhela fervientemente, triunfan, gracias a su laboriosidad y a su constancia. Entre ambos existe una amistad honda, y no cederá, un lazo afectivo, superior al vínculo de la sangre. Uno de ellos, Jorge Fiesco es un ingeniero notable; el otro llamado Andrés Férento, médico ilustre, profesor universitario, profundo investigador en la clínica, en el laboratorio y en la cátedra, alcanza una envidiable reputación científica.

En afectuosa fraternidad comparten sus éxitos felices y se consuelan en los momentos de desaliento. Un buen día el ingeniero participa a su camarada que va a casarse. El médico siente una ligera commiseración hacia su amigo, a quien suponía inmune a la gran mentira amorosa. Sucede luego que los trabajos de Fiesco quebrantan notablemente su salud y busca alivio en la vida del campo. El profesor Férento va a visitarle y al mirar a la mujer de su amigo experimenta allá dentro, en lo íntimo de su corazón, un sentimiento doloroso. No acierta a distinguir si el brote incipiente de una afección inexplicable proviene de sí mismo o es inspirado por la serena ingenuidad de la floración femenina. Pero el suceso es que, atraído por la belleza palpitante de Novella—que así se llama la mujer de Fiesco—se hunde en el abismo de una pasión sin límites.

En el proceso de su amor ven ambos como la muerte se cierne sobre el infeliz ingeniero, atacado por una dolencia que rara vez perdona. Férento asiste a su amigo a quien su mujer cuida con tranquila resignación. El mal hace progresos muy rápidos en aquella naturaleza consumida por un morbo implacable. Pasan los días, dorados por un sol primaveral, y el raudal de la vida da a Fiesco la certeza de su desventura íntima. La certidumbre, más que una sospecha incoercible, acecha su fin; pero como éste no sobreviene con la prisa que exige cierto estado fisiológico de Novella, el célebre médico, el gran clínico, el hombre superior a su medio, el ideólogo revolucionario, Andrés Férento, ensaya oscuramente los medios de obtener la liberación de su amigo Fiesco.

Para alcanzar tal resultado prepara en su gabinete de trabajo, instalado en la propia casa que afronta, un veneno maravilloso; y en cierta noche, cuando todo parece hundirse en la quietud profunda de un silencio sepulcral, se presenta en la habitación de Férento, el esqueleto tambaleante de Fiesco. El enfermo quiere tener una explicación decisiva con su amigo y, sacando fuerzas de su flaqueza, le recuerda sus días de intimidad, sus horas de gloria, sinceramente compartidas, el caminar del tiempo inexorable hasta este instante en que su vida miserable no vale el dolor que cuesta soportarla. Por todo esto, por los recuerdos afectuosos de su hermandad de adopción, por el sufrimiento de una existencia inútil, le suplica, como última prueba de amistad, le busque un modo de desaparecer sin escándalo. Si a estas miserias físicas, una desdicha de su amor roto y de la nueva pasión que enlaza a Novella al ansia de vivir con un amor fuerte, comprenderá Férento con cuanta ansia espera de su amistad la liberación, que sólo hará adelantando un fin tan próximo.

El pasado—dice Fiesco—está hecho pe-

daos y los recuerdos son telarañas que deben ser barridas... Pero hay algo en el mundo que puede ser grato a un hombre: la certidumbre de haber amado a otro con tal pureza de afecto, que por mal que te haga, aunque el destino te lo arroje continuamente como irreconciliable enemigo, no puedas odiarle nunca enteramente... Férento escuchándole con impasibilidad cruel le respondió: «todo es caduco y destructible; todo puede cambiar de improviso, por un caso fortuito; porque somos seres caducos y mudables, esclavos, sobre todo de los sentidos que nos dominan con verdadera tiranía... mi odio hacia ti, Jorge, es una especie de taciturno remordimiento, una especie de lealtad postera que oculto a mí mismo, y en la cual me refugio después de haber luchado inútilmente, con toda mi fuerza, contra el destino que nos separa. Es un odio, sí; pero tal, que si pudiese, dando mi vida, redimirte ante ti, haré un bien cualquiera, aunque fuese mínimo, sin vacilar, sin reflexionar, la daría...» «¿Que soy ahora? Una máquina deshecha... ni aún eso, un puñado de materia consumida que, dentro de poco, se disolverá. Delante de mí termina la franja de sol que se llama vida... El bien mayor no es la vida, es la paz... libérame de la misera carne y dame un veneno.» «Así solicita Fiesco su liberación, perdonando agravios y pretendiendo darse, en supremo gesto de renuncia, la muerte a sí mismo. Pero Férento no quiere el perdón así otorgado, ni el ofrecimiento de una vida infucunda, así renunciada. Yo, añado, yo debo acabar de matarte y, con su propia mano, inyecta el veneno en la piel escalofriada, livida.

En la frase subrayada está el crimen feroz, hábilmente planeado por Férento quien, dominando los secretos de la toxicología venía suministrando al pobre enfermo un veneno sutilísimo que no dejase rastro apreciable en una autopsia posible. Es decir que el médico, el hermano entrañable, asesiaba de un modo lento, con una frialdad viscosa a su pobre amigo. Por muy elevado que sea el arte de Verona, por mucho que se esfuerce en pintar con trazos simpáticos la figura moral de Férento, pretendiendo atenuar y aún justificar su delito, ¡habrá manera de mirar sin repulsión a un hombre tan profundamente abyecto, a un profesional ilustre, quien utiliza su prestigio científico y su fraternidad espiritual para preparar sabiamente la destrucción de su amigo?

Nada hay que justifique la tesis de Guido da Verona el derecho a dar la muerte. Pero, si tendría cierta disculpa un delito pasional, cometido en instantes de exaltación venérea; cómo concebir este astuto proceso de perversidad, ideado para suprimir sin riesgo a un enfermo agonizante? El derecho a dar la muerte, como suprema razón de una filosofía fuerte, como símbolo de la grandeza humana, como flor quitesenciada de un determinismo insondable, como sol de un mañana compendio de epifanía... bah!

Convengamos en que Andrés Férento es más digno de figurar en la galería de asesinos artistas del paradójico Ch. de Quincey, que de encarnar el bello simbolismo de la vida comienza mañana...

DÁMASO CALVO.

NOTA DEL DIA

PARA LOS NUESTROS

Una carta de un convecino anónimo nos propone que llamemos la atención de la población acerca de lo justo y lo natural que sería que de La Coruña saliesen voces de felicitación y de cariño por los gallegos que tanto se están distinguiendo en la campaña de Marruecos. La carta viene tanto más oportunamente cuanto que no hace muchas horas que nosotros hacíamos el mismo comentario, echando de menos en la refesta de la última sesión municipal, la del jueves, algo que hubiese significado nuestro que en Africa, como en todas partes y en todos los tiempos, como en todas las cosas, como en todas las personas, como en todas las cosas, como en todas las personas, como en todas las cosas...

Realmente es verdad. Cuantos allí están, soportando las penalidades de la campaña y procurando con el riesgo de su vida y el sacrificio de su bienestar remediar errores y horrores ajenos, son españoles y hermanos nuestros y cuanto tendiese a establecer clarificación que separase de ellos a los gallegos nos parecería odioso y injusto. Pero es que allí hay muchos gallegos, entre esa masa de mozos arrancados a sus casas para desfacer el entuerto de haber irritado innecesariamente a Abd-el-Krim por complacer a Francia y de no haberle medido la lalla antes de meterse con él. Y ello es, sobre todo, que entre todos los comportamientos correctos y aguerridos, resalta a nuestros ojos el de nuestros paisanos, no más hermanos que el resto de los españoles, pero sí más íntimamente nuestros.

Los jefes del Tercio extranjero y muchos de sus oficiales; el admirable y heroico general Sanjurjo, de sangre gallega también; hasta Cavalcanti, gallego honorario, ingerto en el país y cuyo rasgo de Tiza podrá ser más o menos de general en jefe, pero fué gallego y salvó la tremenda situación de tener que renunciar a nuestro plan más urgente. Todos ellos gallegos, como tantos otros. Y gallegos también, sino unánimemente por la cordial y honda compenetración, esas tres baterías despedidas entre abrazos de efusión hace poco más de dos meses y que desde entonces, casi sin descanso, están llevando lo más duro de la campaña; como que son la Artillería de Sanjurjo y tal vez lo mejor de su columna, si en tales materias cupiese establecer parangones y grados.

Acáñas de lo que propone nuestro comunicante, una frase de cariño transmitida hasta las barrancas en donde descansan de haber tomado Zeluán para lanzarse sobre Monte Arruit a vengar la celada en que cayó con los suyos Navarro, sería para nuestros convecinos, que tan duramente pelean, una sonrisa de la calle Real, a la hora dulce y alegre del mediodía o a la hora jaranera y picarosa del anochecer, reflejándose en el celo íntimo que los tuesta. Y sería bien sincera, puesto que todo el pueblo comparte este sentimiento.

Que quien tenga autoridad para ello recoja la idea, y a galope sobre el alambre volará hasta allá la felicitación cariñosa de La Coruña a quienes dejan su pabellón tan bien puesto...

LOS EXPLORADORES CO. ONÉSIS

Mañana, domingo, hará una excursión al Paseo los exploradores coruñeses. Allí harán las prácticas reglamentarias y en uno de los intervalos de ellas disertará el instructor Sr. Rehollo sobre náutica, disciplina, gimnasia y tiro.

Luego serviráse la comida y por la tarde dará una conferencia el explorador diplomado Sr. Ribas, el instructor Sr. García explicará la importancia de las prácticas escultísticas y el médico Sr. Beaudou hablará sobre cirugía general y prácticas de campaña. Terminadas estas conferencias retornarán a la población.

UN PROYECTO

Ayer fué expuesto en el despacho de la casa «Tizón» el proyecto de edificación que va a levantarse en la primera manzana del Cantón Pequeño la poderosa entidad bancaria «Sobrinos de José Pastor».

Es un soberbio palacio de líneas rectas y severas que recuerda esas grandes construcciones industriales en que se especializan los norteamericanos.

Muchas personas desfilan ayer por ante el lugar donde se exhibe el proyecto.

CAMPEONATO DE "CHAPÓ"

Los aficionados al billar, socios del "Sporting Club", han organizado un interesante campeonato de "chapó" que comenzará a jugarse la semana próxima.

Los jugadores se disputarán una copa de plata, ofrecida a quien, con arreglo a las condiciones que se publicarán oportunamente, resulte vencedor del partido.

La matrícula queda abierta desde hoy en la conserjería del "Sporting Club".

DETENCION IMPORTANTE

LA ENVENENADORA DE SU MARIDO

Como recordarán nuestros lectores, en nuestro número del 4 del actual dábamos cuenta del fallecimiento del vecino de la parroquia de Balsa (Lugo) Galindo Sigüero, envenenado por su esposa Manuela Arias Alvarez, desaparecida de la ciudad parroquia.

La policía de la Coruña, que venía haciendo gestiones para la captura de la desahogada esposa, delvino ayer a las doce de la mañana a una mujer que dijo llamarse Elvira Gómez, natural de Corvantes y de estado soltera. Al ser detenida llevaba debajo del brazo un pequeño fío de ropa que cubría con un mantón.

Ante el comisario de policía dijo que había venido a esta ciudad para prestar servicio como doméstica. Interrogada y acosada a preguntas, acabó por confesar su verdadero nombre, que es el de Manuela Arias Alvarez, de 37 años, viuda. Luego, al pretender explicar la muerte de su marido, dijo que éste cayó en la comida unos polvos blancos, diciendo a la vez: "Voy a echar azúcar al arroz", suponiendo que los tales polvos fuesen veneno, pues a las dos horas dejó de existir. Dijo asimismo que su marido no estaba en su sano juicio y que tiene la creencia de que atentó contra su vida.

Manuela incurrió en varias contradicciones, lo que hace suponer que sea ella la verdadera autora del crimen.

Según ella, llegó a esta capital el día 8 del corriente, yendo a hospedarse a la casa de una tal Elvira, que vive en la Travesía del Chapó número 6, bajo, quien la admitió, al igual que a otras mujeres, ignorando quien era. Pero como observase que no salía de casa y viendo la vida extraña que hacía, decidió ponerla en la calle, como así lo hizo pocos momentos antes de ser detenida.

El comisario jefe ordenó el ingreso de Manuela en la cárcel, dando cuenta al juez de instrucción de Fonsagrada, que la tiene reclusa desde que fué el suceso.

Lucía, de acuerdo con la Junta de Damas de la Cruz Roja.

El festival, que promete resultar brillante, empezará a las once en punto de la noche, terminando a las dos de la madrugada y será amenizado por una escogida banda de música.

Como ya dijimos, el producto íntegro de esta benéfica fiesta se invertirá en comprar telas para nuestros soldados que luchan en Africa.

LA TOMA DE ZELUÁN

Un despacho urgente

Un parte oficial del alto comisario comunicó a las diez y treinta de la mañana que acababa de ocuparse la alcazaba de Zeluán.

El parte oficial

El alto comisario participa lo siguiente: «Acaban de ocuparse Bajarein y todos los objetivos.

En este momento no suena ni un disparo del enemigo ni nuestro.

Todo el trayecto, desde Taúma a la alcazaba e inmediaciones de ésta, se hallan cubiertos de restos de nuestros soldados, por lo que la labor de saneamiento ofrece dificultades que requerirán varios días de trabajo intenso para verseñese.

Otro despacho oficial

«Un nuevo despacho del alto comisario, dice: «Adelantados los trabajos de fortificación sin hostilizar por parte del enemigo que ha huído ante el avance de la columna.

Ha comenzado el repliegue de fuerzas a sus bases.

Han quedado organizados los trabajos de saneamiento, procediéndose activamente.»

Berenguer explica la operación

En el parte oficial de la noche dice el general Berenguer lo siguiente:

«Esta mañana, al amanecer, salieron de Segangan y Nador las columnas de los generales Sanjurjo, Cabanellas y Berenguer, concentrándose entre Taúma y la costa de Mar Chica.

Seguidamente, apoyadas por las baterías emplazadas en Taúma, dirigieron las fuerzas del general Sanjurjo sobre Buguenzein.

«Las del general Berenguer marcharon sobre la Alcazaba y poblado de Zeluán para ocuparlos, lo mismo que las agüadas.

«Las del general Cabanellas siguieron hacia Ain-Ben-Racal.

«Las tres columnas envolvieron Zeluán con un movimiento de gran radio para caer sobre las fuerzas del Santón de la Puntilla.

«La operación realizóse con matemática precisión, protegida por la artillería y la aviación, siendo ésta más intensa que de costumbre, debido al refuerzo de las escuadrillas de los aparatos llegados de la península, regalados por las provincias de Murcia, Salamanca y Zaragoza.

«El enemigo, que cofonaba las crestas del frente y del flanco derecho, ante el temor de la avalancha que le amenazaba, cedió el terreno con escasa resistencia, huyendo perseguido por los aviones, que hicieron certeros disparos.

«El trayecto de Taúma a Zeluán, en la alcazaba y en los poblados se encontraron alrededor de cuatrocientos cadáveres de soldados, sin duda defensores de Zeluán, en completa descomposición, los cuales recibirán sepultura en los cementerios de Nador y Zeluán.

También se hallaron muchos caballos muertos.

«La Comisión de higiene, auxiliada por las tropas, realiza una activa campaña de saneamiento, la cual durará varios días.

«La escasa resistencia ofrecida por el enemigo, no obstante ser éste muy numeroso, es prueba fehaciente de su quebranto y del terror que les inspira el abrumador empuje de nuestras tropas.

«El desarrollo de las operaciones en el día de hoy ha sido muy afortunado.

«El enemigo, impresionado por la masa de nuestras tropas y la precisión de su maniobra, temió al combate y apenas hizo resistencia.

«Es tristísimo y desagradable el espectáculo que ofrecen Zeluán y los caminos que le rodean. Por todas partes véense rastros de la angustiosa agonía de los defensores de la Alcazaba y de la implacable crueldad de sus adversarios.

«En la Alcazaba y los caminos que a ella conducen halláronse unos cuatrocientos cadáveres, de los cuales van enterrados un centenar en los cementerios de Zeluán y Nador.

«Los cableños de Beniscar entregaron un cañón de montaña sin cierre, que se llevaron los rebeldes, de los que tenían emplazados contra la posición de Tizsa.

«En las zonas de Tetuán y Laraché no ocurre novedad.»

Referencias del ministro de la Guerra.

Bombardeo de una posición

Al llegar esta mañana a Palacio el Sr. La Cierva para asistir a la presentación de credenciales del nuevo embajador de los Estados Unidos, dió a los periodistas la noticia de la toma de Zeluán.

Hace unos instantes—dijo—recibí el telegrama participando que se acababa de tomar aquella Alcazaba.

En estos momentos se está bombardeando otra posición inmediata para proceder a su asalto.

Esta posición es la de Buguen Zein, sobre la cual marchó la caballería, que halló resistencia a por parte del enemigo.

«¿Y qué columnas intervinieron en la operación?—le preguntaron los reporteros.

«Supongo—contestó el ministro—que las de Cabanellas, Sanjurjo y Berenguer.

Detalles de la operación

Melilla.—Desde anoche hablábase en la plaza de que hoy comenzarían las operaciones sobre Zeluán, aprovechando las fortificaciones terminadas, desde las cuales podía apoyarse la marcha de las tropas.

El general Berenguer fué ayer a Nador, revisando a las columnas allí acampadas y conferenciando con el general Sanjurjo.

Esta mañana, a las cinco, formaron las columnas, rompiendo la marcha la del general Sanjurjo, que salió de Segangan, mandando la vanguardia el coronel Castro Girona, siguiendo por San Juan de las Minas para dirigirse al monte Afa, donde se decía que había concentrados grandes núcleos de rebeldes, guardados en las estribaciones del terreno.

Llevaba también la misión de ocupar el monte Axara.

La dirección de esta columna señalaba la marcha del avance hacia el zoco de El Jemis, en Beni-Bu-Ifrur.

La de Berenguer, llevando artillería e infantería, siguió por la línea del ferrocarril francés hacia Buguenzein, para cooperar al avance de la de Cabanellas, que marchaba por el llano.

Poco después de emprender la marcha, entraban las columnas en fuego, llevando en la vanguardia las escuadrillas de aeroplanos.

Aprovechando los desfiladeros de la parte montañosa, la caballería mora se lanzó al llano en grandes contingentes, tratando de evitar el avance de las fuerzas del general Cabanellas.

Los jinetes de Lusitania, Alcántara y Húsar de la Princesa salieron al encuentro del enemigo, mientras la artillería, ametrallado-

LA CAMPAÑA DE MARRUECOS

Reconquista de Zeluán

La tragedia de Julio.—Un inmenso cementerio

EN LA CORUÑA

Para los del Tercero de Montaña

Por el correo interior recibimos la siguiente carta:

Sr. Director de EL ORZÁN.

Si en las circunstancias actuales un psicólogo hiciese un detenido estudio del carácter y de la manera de ser de los coruñeses, estoy seguro de que podría dictar una serie de conclusiones que nos asombrarían por parecernos a nosotros mismos imposible tanta abulia y tanta indiferencia contenidas en nuestros cerebros. Y esto mismo que ahora se revela de modo tan patente cuando toda España se encuentra exquisitamente sensibilizada con la guerra, y lo demuestra en una porción de manifestaciones de todo género regalando aeroplanos, enviando objetos cada provincia a las unidades que con sus hijos tiene en campaña, haciendo despedidas clamorosas, durante las cuales es tal la efusión, que pueblo y ejército se entremezclan haciendo imposible las formaciones e ineficaz la intervención de la fuerza pública para acordonar los lugares destinados a maniobras y a autoridades, esto mismo, decíamos también que esa falta de voluntad, esa inercia tan impropia de nuestra latitud geográfica, manifestada o evidenciada con los tristes, aunque sean gloriosos, acontecimientos de Africa, acredita el estado de ánimo de nuestra población. ¿Qué remedio? será el adecuado para precitar estos cuerpos cuyo peso específico debe de ser formidable?

Conformes con que no somos ruidosos, ni espontáneos, ni amigos de alharacas; pero conformes también con que si alguien espera por nuestro halago o nuestro cariño, está divirtiéndose.

Todo esto viene a cuento con motivo del admirable comportamiento—ya hecho notar en estas columnas—de nuestros artilleros que han desempeñado un brillante papel en toda la campaña luchando desde los primeros momentos de iniciada ésta a las órdenes del general, también paisano nuestro, Sanjurjo y mereciendo señalarse su comportamiento como en la defensa de la plaza, en varios convoyes, en Nador, en el Sebt, en el Gurugú y en lo que rondó morenas. Pues bien, sabemos esto y sabemos algunas cosas más realizadas por nuestros artilleros, leemos los telegramas oficiales con su terrible taconismo y todo, en lo que señala la labor de las baterías de la Coruña y no hay arañque en el pueblo para felicitar a esos valientes.

El que esto escribe, anónimamente, quiere tomar una iniciativa por lo de pronto y ésta es la de felicitar a los artilleros del Tercero de Montaña de una manera seria y también

práctica. El Circo de Artesanos, representación genuina de la ciudad, entidad que siempre se hizo notar por sus rasgos generosos, patrióticos y altruistas, puede hacer suya la iniciativa. Si presidente, el Sr. Ponte y Blanco, es persona muy indicada para gestiones de este carácter por su prestigio y su entusiasmo por la Coruña y estoy seguro de que le faltará tiempo para llevar a la práctica tal empeño.

Para todos los hombres, desde Aspe hasta el último corneta, un mensaje de felicitación. Para el comandante y los oficiales un par de copias de champagne «Galicia», que es muy aceptable, barato y sobre todo gallego (por mi honor que no es reclamo, es galleguismo) y para las clases y tropa una cantidad, cuanto más grande mejor, de sushichón, chorizos y sardinas en latas pequeñas. Aquellos que sigan con interés las peripecias de la campaña, comprenderán la importancia del regalo y si tienen alguna noticia particular del campo vé presurosidad a aprobar la idea. ¡Quién verá a los soldados alrededor de un saco de chorizos! No se imaginan ustedes la algazarrá que se armará al recibir en el campamento tan rico botín?

Y para terminar sólo me falta decir que no me olvido de los de Intendencia y de los de Isabel la Católica; pero como me parece que será un poco difícil precitar escépticismo, reunir el obsequio, ante todo decoroso ¿eh?, para los 300 o 400 artilleros que hemos de pedir para más de un millar? Además el obsequio de que se trata llevará el dictado de «Premio al mérito» y éste lo tienen bien ganado y ojalá lo ganen también como aquellos los infantes y los de Intendencia.

Por de pronto, esto, que estoy seguro de que os ayudará; y después, cuando se trate de la repatriación ya hablaremos.—Uno del pueblo.

Octubre 13 de 1921.

Un mensaje del regimiento de Isabel la Católica

A la playa de Cezimbra, en Portugal, arrojó el mar, el día 8 del corriente, una botella lacrada, que recogió un pescador lusitano en sus redes.

Dentro de la botella había un papel. El pescador, para leerlo, rompió el lacre y extrajo el documento.

Dice éste así:

«A la altura de Lisboa, hoy 28 de Septiembre de 1921, a las dos horas y treinta y cinco minutos de la noche.

Los jefes, oficiales, clases y soldados del ségundo batallón español del regimiento de Infantería de Isabel la Católica, número 54.

Enviamos al pueblo gallego un entusiasta y cordial saludo, mientras seguimos viajando felices, gozando todos de excelente salud y espíritu.

Banco de La Coruña

SECCIÓN DE CAJA DE AHORROS

El Consejo de Administración de este Banco, en su deseo de contribuir a fomentar el ahorro y consuecamente con el creciente aumento de libretas, ha acordado crear nuevos premios y aumentar el número de los que venía aplicando en sorteos anteriores.

Los premios que regirán para el próximo sorteo que se celebrará el 15 de Enero de 1922, serán los siguientes:

Un	Premio de 500 pesetas.	Diez	Premios de 20 pesetas.
Un	100	Cien	10
Un	100	Docecientos	5
Doce	Premios 50		

No disfrutará de este beneficio las libretas cuyo saldo al 31 de Diciembre, sea inferior a cien pesetas

Teatro Linares Rivas - Empresa Méndez

CINEMATÓGRAFO SELECTO

HOY ¡ESCOGIDO PROGRAMA! HOY

Estreno del interesantísimo cine drama de gran interés

SENTENCIA INMERECEIDA

Creación del simpático atleta, ídolo de todos los públicos, George Walsh

Revista Pathé, núm. 646

Con interesantes informaciones de gran actualidad

Mañana, domingo, sesiones desde las tres y media de la tarde. — Estreno de la producción americana, de intensa emoción por sus arriesgadas aventuras,

EL TERROR

ras y fusilería barrián materialmente las filas moras.

Paulatinamente se extendió la lucha por todo el llano, dando ocasión a múltiples rasgos de valor.

En algunos momentos, nuestras fuerzas, con los escuadrones de Treviño, llegaron al cuerpo a cuerpo, lo cual dificultó en gran manera la cooperación de la artillería.

Mientras la caballería avanzaba, la infantería de Sanjurjo y de Berenguer contenía al enemigo, que, según su costumbre, intentaba realizar un movimiento envolvente.

Al amparo de la caballería, que se halló extraordinariamente, avanzó la artillería aproximándose al poblado de Zeluán, por su parte Norte.

Los moros maniobraron a la defensiva, arrojando el combate a medida que avanzaban nuestras tropas.

Después de un largo rato de lucha, comenzaron a ceder terreno los batallones, concentrándose sobre Buguenzein, a nueve kilómetros de Zeluán.

Algunos contingentes enemigos intentaron resistir y defender el camino del poblado; pero se les obligó a desistir de su empeño y tuvieron que retroceder ante el ímpetu y la bravura de nuestros soldados.

Cerca de las diez de la mañana llegaron las tropas a las primeras casas del poblado, mientras los cañones se replegaban en dirección del monte Azah, persiguiendo su desesparada resistencia hasta que quedó en las posiciones.

En tanto los jinetes del general Cabanellas hacían retroceder al enemigo, la columna del general Sanjurjo empleó sus cañones, cubriendo Buguenzein.

A las diez y media, cuando más duro era el combate, las tropas prorrumpieron en arrojados vivas a España y arrojaron su ataque, al ver que había sido izada la bandera en la Alcazaba de Zeluán.

Durante la lucha, parte del enemigo trató de correrse hacia el zoco de El Melbaz; pero las tropas le obligaron a huir hacia Al Misra y Monte Arrul.

Pocos minutos después, el poblado, el aeródromo y la Alcazaba se hallaban en poder de nuestras tropas.

La entrada de las columnas en Zeluán fué un espectáculo dolorosísimo y de enorme emoción.

Desde mucho antes de llegar se percibía un hedor insuperable, lo que hacía suponer la existencia de muchos cadáveres insipidos.

Efectivamente: bastant antes de entrar las tropas en el poblado comenzaron a encontrar los cuerpos de los prisioneros españoles asesinados, en completo estado de descomposición.

Muchos presentaban signos de horribles mutilaciones.

En la Alcazaba y el aeródromo se advertían las señales de la lucha desesperada que han debido sostener los infelices prisioneros indefensos contra sus asesinos.

En las calles se hallaban esparcidos y destrozados los muebles y enseres de las casas, dando la impresión de un poblado en ruinas.

Casi todas las casas están sin puertas ni ventanas.

Se ve que el enemigo, antes de huir, ha querido vengarse en el poblado, como hizo en Nador y Segangan.

Las paredes de los edificios aparecen empedregadas por el humo del incendio, y la estación del ferrocarril ha sido destruida.

La vía férrea está arrancada en una gran extensión.

Lo mismo que en Nador, los pozos están llenos de cadáveres de soldados españoles.

A pesar de este cuadro de dolor que demuestra el martirio de los heroicos defensores asesinados a mansalva, nuestros soldados entraron en Zeluán dando vivas a España, al Rey, al Ejército y a sus generales.

A mediodía, parte de las tropas se dedicaron a los trabajos de saneamiento.

Se prohibió a los soldados, desde luego, beber agua de los pozos hasta que un examen facultativo certifique sus condiciones de potabilidad.

Realizando un gran esfuerzo que ha demostrado la admirable abnegación de las tropas, se ocuparon éstas en recoger los restos de nuestros hermanos asesinados, dándoles cristiana sepultura.

A pesar de haber sido ocupado Zeluán, el enemigo persistió en luchar.

Las tres columnas tuvieron que batirse, aunque llevando siempre el peso del combate la del general Cabanellas.

La artillería, convenientemente emplazada, al par que la escuadrilla de aeroplanos, se dedicó a bombardear el poblado de Buguenzein, que tiene admirables defensas naturales, en donde el enemigo intentaba hacerse fuerte.

Toma de Buguenzein

Según las últimas noticias oficiales, el ataque de la infantería contra Buguenzein fué tan impetuoso que a las once de la mañana entraban nuestros soldados en la posición, obligando al enemigo a desalojarla.

Los moros huyeron ante el temor de ser envueltos, persiguiéndoles el fuego de nuestra artillería hasta el desierto de Axara.

Cesa el combate

A las once y cuarto cesó el fuego, procediéndose a la fortificación y saneamiento de las posiciones ocupadas, operación que durará varios días.

Después de ocupadas las posiciones, no volvió a hostilizarnos el enemigo.

Teatro Rosalia Castro

Empresa Fraga

Hoy, sábado, a las 5 y media de la tarde, sesión especial de cine.

GRANDIOSO Y COLOSAL ESTRENO

1.º y 2.º episodios de la interesantísima y emocionante serie americana, titulada:

EL REINADO SECRETO

Nuestras baterías hicieron fuego sobre ellos causandoles grandes bajas.

Una raza

Varias guerrillas de legiónarios salieron de Segangan, efectuando varias razas por los poblados próximos.

Algabe recienito

Fuerzas de ingenieros fueron a Casabona, logrando dar remoche a un camión al que había quedado atascado desde el 8 de Septiembre.

Los convoyes

Seguirán llevándose los convoyes a Tizza, sin ser hostilizados.

Cavalcanti mejorado

Hállase muy mejorado de la indisposición que le aquejaba el general Cavalcanti.

Llegada de una batería

Llegó a Melilla una batería de cuatro morteros de quince milímetros.

Entierro de un capitán

Verificóse el entierro del capitán del tercio extranjero D. Eduardo Robos, muerto a consecuencia de las heridas que recibió en uno de los últimos combates.

El cortesponsal

Se celebró el día de hoy el cortejo fúnebre del Sr. Arias de Castro.

CRÓNICA JUDICIAL

UNA INCENDIARIA

Lo es Manuela Salorio Pérez, una mujer de Sada que en la noche del 6 de Marzo último se acercó a la lancha de pesca "Venus", propiedad de José Vázquez Amor, que estaba varada en la playa de aquella villa, y por rencilla que tenía con aquella prendió fuego al aparejo, llamado "abolicho", que contenía y a la tela embreada que la cubría, quemando parte de uno y otra y parte también de la popa de la embarcación. El daño causado se eleva a 1,585 pesetas.

El fiscal pedía para la incendiaria un año, ocho meses y veintidós días de prisión; pero el Jurado la declaró inocente y la Sección de Derecho la absolvió de culpa y pena.

La defendió el Sr. Arias de Castro.

COSAS DE COMER

Mamé Trillo Canosa, quiso darse un hartazgo y en la madrugada del 23 de Septiembre del año pasado fue a la casa del vecino de Camariñas, José García Pereira, en la que penetró saltando la tapia de una huerta contigua, y se apoderó de un saculento jamón que pesaba trece libras y de unos cuarenta kilos de pan, todo lo cual metió en un saco y salió tan orondo, pero ¡ay! que el jamón no lo caló porque fué recuperado poco después. Sólo se aprovechó del pan, treinta y siete kilos, que ya es comer, pues los restantes le fueron también ocupados.

El fiscal le acusaba de un delito de robo y le pedía dos años, once meses y once días de prisión; pero el Jurado estimó, de acuerdo con las conclusiones del defensor Sr. Vázquez Peña, que se trataba solo de un hurto y Trillo Canosa fué conculgado a dos meses y un día de arresto y puesto en libertad por tener con exceso de edad la pena con el abono del tiempo que estuvo en prisión provisional.

Un abogado de pobres.

Se celebró el día de hoy el cortejo fúnebre del Sr. Arias de Castro.

TEATRO ROSALIA CASTRO

BALDER DEBUTARÁ HOY

A causa de no haber llegado a hora oportuna los músicos de Balder, no pudo ayer hacer su debut en nuestro Teatro Principal el aplaudido ventríloquo.

Balder debutará, pues, esta tarde con su compañía de autómatas, entre las cuales se encuentran: "El Clavo" y el famoso "Gato Chico", honra y proeza de la teoría de cartón.

Tras esta vez Balder además unos cuantos mancebos nuevos que no harán mal papel al lado de los conocidos.

Los Malvar continuarán haciendo furor y cada día es su programa mejor y más ameno.

Con las sesiones de hoy da comienzo la emocionantísima serie de la Vitagraph titulada "El Reinado Secreto", gallarda muestra de la cinematografía de aventuras, argumentada con sentido común y puesta en acción de irrefragable manera.

PLANTAS, FRUTOS Y FLORES

La Exposición de Otoño

Esta tarde a las tres tendrá efecto la inauguración de la exposición de frutas, flores y plantas de adorno, que ha organizado este año el Sindicato Cámara Agrícola de la Coruña.

Al acto están invitadas todas las autoridades y será amenizado por la banda de música del Hospital.

El pabellón central del Mercado Da Guardia resulta incapaz para alojar las numerosas instalaciones de productos que han enviado de toda Galicia los agricultores, ofreciendo un aspecto brillante y hermoso.

Utilizando las mesas de mármol del mercado, se han adosado a los muros estanterías de madera cubiertas con telas de varios colores que dan a la exposición gran realce y hacen destacar los hermosos ejemplares de frutas, semillas, flores y plantas de diversas variedades.

La Granja Agrícola Regional y el jardiner municipal Sr. Larrosa han hecho en la parte central dos instalaciones especiales que llamarán poderosamente la atención de los visitantes.

También han hecho instalaciones muy artísticas los Sres. Romay y Blanco, D. Arturo Veiga, jardiner municipal de Ferrol; Doña Manuela Rodríguez, del establecimiento de plantas del Cantón Grande; el Instituto General y Técnico de la Coruña, D. Emilio Camba y flores artificiales, D. Angel Durán, D. Enrique Aranda y D. Sixto Pedregal.

Exponen diferentes productos las Siervas de María, Patricio Vilariño, de Ferrol; José Balado, de Bergondo; José Gómez de la Iglesia, de Carrel; Sindicato Agrícola Calizillo de Galbar, Bergante; Antonio Domínguez, de Sada; Ramón Canosa Sanlle, de Duyo, Finiste.

A las 7 de la tarde y a las 10 de la noche

Sesiones de Cine y Varietés

1.º y 2.º episodios de la emocionante serie

EL REINADO SECRETO

GRANDIOSO EXITO—EXITO ENORME del dueto hispano-argentino-enxebre

Los Malvar

rré; José Carbia, Ed Vedra; Agustín Leis, Ed Betanzos; Gerardo Villarbillé, de Cedeira; Hermandos Arrivi, de idem; José María Hernández, de la Coruña; Benigno Luaces, de Cerdido; Enrique y Carlos Guyat, de la Coruña; Juan Campillo, de idem; Fernando Ceide, de Coristanco; Juan Tomás Freire, de Cesuras; Carmen Calviño, de la Coruña; Fernández Torres y Compañía, de la Coruña; José Mariño, de idem; Brian Fraga, de Puerto del Son; Camilo González, de Orense; Elías Moreno, de la Coruña; Francisco Rodríguez Pérez, de Coristanco; Ángel Torres, de Serantes; Domingo Alonso, de idem; Josefina Fernández Neira, de Recemil (Ferrol); José Vidal, de San Juan de Pilguez; José Frandál, de Cedeira; Manuel Alonso Soane, de Serantes; Elvira Durán Rodríguez, de la Coruña, y otros.

La entrada del público costará hoy cincuenta céntimos y mañana, a fin de que puedan concurrir todas las clases sociales, el precio del billete será de veinticinco céntimos.

Todos los ingresos que se obtengan se dedicarán a beneficio del Patronato de la Caridad.

Los billetes se despaخان en el Kiosco de la plaza de Lugo, anexo a la exposición.

***** OOO *****

EL CUERPO DE INTENDENCIA

LA FIESTA DE LA PATRONA

Hoy, festividad de Santa Teresa de Jesús, compatrona de España, celebrarán las tropas de la Comandancia de Intendencia, de guarnición en esta capital, el día de la excelsa Patrona del cuerpo, la mística doctora de Avila.

A las once concurrirá la tropa con sus jefes y oficiales a oír misa en la capilla de la V. O. T. de San Francisco.

La fuerza será obsequiada con comidas extraordinarias y con la acostumbrada gratificación de una peseta a los sargentos y cincuenta céntimos a los cabos y soldados.

El lunes, a las once, volverá la tropa al templo citado para oír una misa que será aplicada por el eterno descanso de los soldados fallecidos, que pertenecieron al cuerpo.

***** OOO *****

Teatro Linares Rivas

CINEMATÓGRAFO SELECTO

Magnífica desde el punto de vista de su técnica fotográfica, la película "Sentencia inmerecida", que se exhibirá hoy en el teatro del Cantón, es un intenso cine drama, de argumento original e interesantísimo, que se desenvuelve en emocionantes escenas en las cuales resalta de modo magistral la gran labor del atleta George Walsh, uno de los artistas cinematográficos que más simpatías cuenta en todos los públicos.

El número 646 de la Revista Pathé, que también será montada en el aparato de proyecciones, ofrecerá a los espectadores una amplia y escogida información gráfica de los asuntos de mayor actualidad.

Finalmente, alarde portentoso del arte del film lo constituirá la magna superproducción americana "El Terror", que figura en el programa de mañana.

No cabe una intensificación mayor del interés y de la emoción dramática, que la que caracteriza a la soberbia película "El Terror", en la que se suceden sin interrupción escenas de aventuras a cual más arriesgada, que ponen a prueba los nervios de los espectadores; a la vez que llaman la admiración a su animo los casi inverosímiles ejercicios de equitación que realiza el rey de los caballistas Tom Mix, el más intrépido y hábil de los jinetes.

***** OOO *****

VIAJEROS

Regresaron ayer a Madrid el abogado don Gerardo Doval y el exgobernador civil señor Frida.

A Valle de Oro el escritor D. Ramón Fernández Mato.

Regresaron para la Corte el exalcalde de la Coruña D. Juan Sánchez Anido y su señora.

Regresaron para Santiago, el presidente de la Cámara de Comercio D. Dionisio Tejero y su señora, y para Vigo el comerciante D. Arcadio G. Tizón.

Regresaron de Herves, nuestro querido compañero en la prensa el director de "La Voz de Galicia" D. Alejandro Barreiro y su familia; de Belanzos, el secretario judicial D. José Otero Galvino con la suya, y de Vigo, el joyero D. Generoso Escudero.

Teatro Rosalia Castro

IMPORTANTISIMO

A petición de numerosas familias que desean concurrir asiduamente a los espectáculos de cine y varietés que han de celebrarse en el Teatro Rosalia Castro, la Empresa Fraga ha acordado abrir unos abonos especiales a diez funciones de toda que se celebrarán todos los martes, jueves, sábados y domingos, del día de mañana.

El precio de abono a butaca es el de 10 pesetas.

Por el Teatro Rosalia Castro desfilarán en las sucesivas temporadas de varietés artistas de indiscutible mérito y se proyectarán películas de las mejores suenas, constituyendo un espectáculo selecto y atractivo, propio para familias.

Lo reducido de los precios del abono y el hecho de ir incluido en él la función del domingo por la tarde, en la cual el precio mínimo de la butaca es de 3 pesetas, constituyen dos ventajas que el público sabrá apreciar.

Los abonados a las temporadas de cine y varietés tendrán derecho de preferencia para ocupar sus butacas respectivas en los abonos de compañía y disfrutarán además de una rebaja considerable sobre los precios fijados para diario.

Comenzará este abono el domingo 16.

EL PUERTO

Barcos que entraron: vapores españoles "Piquera", de Gijón, con carbón; "Camelle", de Camariñas, con hierro viejo; "Mardomingo", de Gijón, con carbón; el velero español "Golondrón", de Corne, con madera, y el ruso "Gestrud", de Riga, también con madera.

Barcos despaçados: vapores españoles "Camelle", para Ferrol; "Piquera", para Camariñas; y "Gaditano", para Ferrol en lastre; vapor "Mardomingo", para Puentedume, con cargamento de madera; vapor portugués

HOY DEBUT HOY

DEL REY DE LA VENTRILOQUIA

BALDER

con su popular CLETO el famoso GAONA CHICO y el simpático KIRIKI

"Punque", para Oporto, en lastre; velero español "Sonió", para Ferrol, en lastre, y el ruso "Gestrud", para Bona (Africa), con madera de pino.

Estuvo también en el puerto el remodelador "Antelo", salió ayer mismo para Ferrol, Pleamar de hoy a las 14h.

TEATRO LINARES RIVAS

No deje usted de ver

HOY

Sentencia inmerecida

Por el simpático actor

George Walsh

MAÑANA

La grandiosa película de aventuras

EL TERROR

Por el Rey de los Caballistas

Tom Mix

LA PESCA

Se vendieron ayer en el muelle de la Palleza 100 cajas de merluza, de 175 a 200 pesetas cada; 160 de pescadilla, de 10 a 20 pesetas la pequeña y de 80 a 90 la grande; 30 de besugo de 90 a 100 pesetas cada; 20 de gallos, de 6 a 10 pesetas; 4 de rapas, a 250 kilos y 300 medidas de sardina de 25 a 45 pesetas medida.

Estas sardinas fueron traídas por los vapores de pesca de Riveira, saliendo uno de éstos para Ares con 100 medidas.

***** OOO *****

EL TIEMPO

Subió ayer el barómetro hasta 7723 milímetros, con el ciclo claro, brisa del Norte a mediodía y temperatura de 24,3 por 16 grados. Es decir que estuvo un día estivo caluroso, pues no todos los años llega el termómetro a tales alturas en la ciudad.

Y dice el Observatorio que habrá poca variación del tiempo.

***** OOO *****

Crónica local

En la Central de Telégrafos se hallan detenidos por no encontrarse a sus destinatarios, los despachos siguientes: para José García, San Andrés, 154; Consuelo Pineiro, Angel, 22; Gerardo Doval, Hotel Continental, e Isolina Santos, sin más señas.

Por blasfemar fueron denunciados al gobernador civil Benigno Caballero de Galán, conocido monedero falso, y la mechera Manuela García.

La Papelera de Miralles, establecida en la Fuente de San Andrés, núm. 13, se trasladó provisionalmente a los Almacenes de la calle de la Galera, nú. 44 y 46.

Por promover fuertes escándalos fueron condenados en la Palleza, Antonio Candal Díaz, Encarnación Martínez Castro, María Rodríguez y Genoveva Veiga López.

MODAS

Real, 34, primero

Desde el lunes, 17, exposición de sombreros de señora.

"Las emociones" (tercera edición) por Francisco Alcáide y Vilar, editada en la Universidad de Santiago, Librería Lino Pérez.

En un horno propiedad de Ricardo Pazos Martínez, en Ames, se declaró un incendio que por fortuna no revistió la importancia que se creyó al principio, aunque las pérdidas se calculan en unas mil pesetas.

PARA SANTIAGO.—Transporte por camiones. Admite carga y encargos.—San Roque, 24, 2.º

Ayer estuvo a cumplimentar al gobernador civil una comisión de la Cámara de la Propiedad.

Como presuntó autor de la muerte de su convecino Andrés Delgado, ocurrida el día 7 del actual en la parroquia de Leiro, fué detenido y recluido en la cárcel de Jubia, Francisco Díaz Robles.

Se precisa en la fotografía de Avrión, un chico de 14 a 15 años, como aprendiz.

En Leira (Ordenes) fué detenido por la guardia civil e ingresó en la cárcel de aquella villa, un individuo llamado Antonio Ural Blanco, autor de lesiones causadas con un palo a los hermanos José y Manuel Boga Roy.

Por maltratar a su esposa fué conducido a la Comisaría el vecino de la calle de la Florida Victoriano Vucón Morillo.

PEDIR EN TODAS PARTES EL SUPERIOR PAPEL DE FUMAR NOROESTE

Una pareja de seguridad detuvo ayer en la calle de Panaderías a Manuel Valiño Lorenzo que constantemente insulta y amenaza a Purificación Pardillas Piñero.

Fueron denunciados al gobernador civil dos escandalosos del Teatro Linares Rivas por escandalizar durante la representación de anoche.

DOCTOR CRESPO

PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO

Ex-agregado al Hospital de la Princesa de Madrid. Consulta especial de enfermedades del estómago, intestinos, hígado y de la nutrición.

Horas de consulta: De once y media a una y de tres a cinco.—Jiraza de Vega, 5, primero

Clinica del Dr. Benavente

Consulta y operaciones de la vista. (Calle de Feijoo núm. 1, 1.º, esquina a la Plaza de Orense) De diez a una mañana

INFORMACION FINANCIERA

Table with financial data including 'Cotizaciones del 14 de Octubre de 1921' and various exchange rates for different currencies and bonds.

Table titled 'COTIZACION DEL ORO' showing gold prices in various currencies like Libras, Francos, and Dollars.

El Gobierno de Rusia ha fijado el valor del rublo oro, igual a 100.000 rublos papel. El valor del rublo platino se ha fijado en 315.000 rublos papel.

tir en el mercado mundial con sus productos manufacturados. Felipe Pérez Rodriguez Corredor de Comercio colegiado Santa Catalina, 11, bajo...

ce la cantada con exposición de S. D. M., que quedará de manifiesto y velado por los coros de la Congregación y demás fieles hasta los ejercicios de la tarde, que empezarán a las seis y media.

Fábrica mecánica de Calzado de ANGEL SENRA

Instalada en el Camino Nuevo

Unico depósito para la venta por menor: Cantón Grande, 15

Venta directa de fabricante a consumidor

Lloyd Real Holandés Compagnie Generale Transatlantique. Servicio rápido desde la Coruña por vapores correos. LINEA DE CUBA-MEXICO. Salidas de LA CORUÑA cada tres semanas por los vapores correos rápidos.

Compagnie Generale Transatlantique. PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA. DE LA SALLE. 19 Octubre. Habana-Orleans. Ptas. 565. FLANDRE. 7 Noviembre. Habana-Veracruz. > 600. ESPAGNE. 29. > 600.

CUNARD-LINE. SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS A CUBA Y MEXICO. PROXIMAS SALIDAS. Para la HABANA saldrá de La Coruña el 4 de Noviembre de 1921 el vapor CALABRIA. Admite pasajeros de cámara y tercera clase.

SUN FIRE OFFICE. Compañía Inglesa de Seguros sobre Incendios. ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710. LA COMPAÑIA DE SEGUROS DE INCENDIOS MAS ANTIGUA DEL MUNDO.

SANDALO PIZA MIL PESETAS. al que presento Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las Enfermedades urinarias.

¿Quiere V. vestir bien? Visite la SASTRERIA DE DURAN, Santa Catalina, 8, y Estrella, 44, donde se ha recibido un gran surtido de géneros nacionales y extranjeros para la próxima temporada.

Jenatzy. Bandejas macizas para omnibus y camiones. Cubiertas y Cámaras para Automóvil. Cubiertas y Cámaras para Motocicleta y Bicicleta.

Vidriería Pereira. Fábrica de Espejos. La Coruña.

Viuda de H. Hervada - Coruña. CASA FUNDADA EL AÑO 1865. Muebles de todas clases, instalaciones de lujo y económicas, Tapicería, Cocinas, etc.

The Liverpool, Brazil & River Plate Steam Navigation Company LIMITED. (Lanport & Holt Line). SERVICIO MENSUAL RAPIDO DESDE LA CORUÑA A RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Vapores Correos Españoles DE LA Comp. Transatlántica. Línea de Cuba y México. El día 21 de Octubre saldrá de este puerto el vapor correo Alfonso XII.

Nelson Lines. Servicio de vapores correos desde el puerto de LA CORUÑA para los de RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES. PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA.

Ferretería y quincalla en general. Zinc, Plomo, Acero, Hierro, Vidrio. Máquinas agrícolas. Los centenares de piedras que tiene vendidas esta Casa y la preferencia que le da el público...

COMPANIA DE VAPORES Ibarra y Compañia (S. EN C.) SEVILLA. SALIDAS DE LA CORUÑA. Los lunes - Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Cete y Marsella.

En esta Administración SE VENDEN dos barriles de tinta, vacíos, y fije. COLECCION UNIVERSAL. SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES. VENTA DE VOLUMENES SUETOS.

WHITE STAR LINE DOMINION LINE AMERICAN LINE. COMPANIAS DE VAPORES CORREOS. Servicio regular entre Liverpool, Southampton, New York, Boston, Filadelfia, Quebec, Montreal, etc.

CHARGEURS REUNIS - Y - SUD-ATLANTIQUE. LINEA BRASIL-PLATA. Para los puertos de BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, saldrán de este puerto los mejores vapores rápidos a doble hélice.

MOTORA. Esencia para automóviles. Fabricada en Marches.